

Jede Woche erscheint eine  
Nummer. Lithographierte  
Bellagen und in den Text  
gedruckte Holzschnitte nach  
Bedürfnis. — Bestellun-  
gen nehmen alle Buch-  
handlungen, Postämter  
und Zeitungs-Eredi-  
zien Deutschlands und  
des Auslandes an. —  
Abonnementsspreis im

# Eisenbahn-Zeitung.

Organ der Vereine

deutscher Eisenbahn-Verwaltungen und Eisenbahn-Techniker.

Buchhandel 7 Gulden rhein-  
isch oder 4 Thlr. preuß.  
Gour für den Jahrgang —  
Einrückungsgebühr für  
Ankündigungen 2 Sgr. für  
den Raum einer gewal-  
ten Seite. — Adresse:  
„Redaktion der Eisenbahn-  
Zeitung“ oder: J. B.  
Meyersche Buchhand-  
lung in Stuttgart.

XV. Jahr.

24. Dezember 1857.

Uro. 51.

Auf das am 1. Januar 1858 beginnende neue Abonnement der **Eisenbahn-Zeitung** nehmen alle Postämter und Zeitungs-  
Eredizioni, sowie alle Buchhandlungen des In- und Auslandes wie bisher Bestellungen an. Der Abonnementsspreis für den Jahr-  
gang 1858 ist fortwährend 4 Thlr. preuß. oder 7 fl. rh., wofür das Blatt jede Woche an die Abnehmer versendet wird.

Um neuen Abonnenten die Anschaffung der älteren **Jahrgänge** zu erleichtern, ist der Preis derselben ermäßigt und werden  
die Jahrgänge 1845—1849, so weit der Vorrath reicht, statt zu dem früheren Preis von 7 Thlr. oder 12 fl., der Jahrgang zu 4 Thlr.  
oder 7 fl. rh. abgegeben, während für die Jahrgänge 1850—1856 der Preis von 4 Thlr. oder 7 fl. rh. auf 2 1/2 Thlr. oder 4 fl. 24 fr. rh.  
herabgesetzt ist, für den Jahrgang 1857 aber der Abonnementsspreis von 4 Thlr. oder 7 fl. rhein. vorerst fortbesteht. Abnehmer der  
**sämtlichen**, unter der gegenwärtigen Redaktion erschienenen dreizehn Jahrgänge 1845—1857 erhalten dieselben für 30 Thlr. oder  
52 fl. 30 fr. rh.

Inhalt. Eisenbahn-Oberbau. Imprägnierung der Eisenbahnschwellen. — Verein für Eisenbahnkunde in Berlin. — Zeitung.  
Inland. Württemberg, Österreich, Bayern, Preußen, Großh. Hessen, Mecklenburg. Ausland. Schweiz, Frankreich. — Verkehr deutscher Eisenbahnen.  
— Ankündigungen.

## Eisenbahn-Oberbau.

### Imprägnierung der Eisenbahnschwellen.

In dem Kommissionssbericht zu Nr. VII der Tagesordnung für die Münchner Generalversammlung des Vereins deutscher Eisenbahnverwaltungen (S. J. 1857, Nr. 30) ist ad 2) Imprägnierung der Schwellen, der Methode von Dr. Boucherie erwähnt und der Antrag gestellt worden, daß die französische Beschreibung und Instruktion des Boucherieschen Verfahrens überseht und den Bahnhverwaltungen zugesendet werden möchte. Die Generalversammlung hat diesen Antrag genehmigt und die geschäftsführende Direktion fürglich die französische Übersetzung den Vereinsverwaltungen zugehen lassen. Diese liegt nun vor unter dem Titel „Erhaltung des Holzes nach der Methode Boucherie. Direktion Lichtenfels Nr. 639, in Wien.“

Eine zweite uns vorliegende Broschüre ist die ebenfalls und zu dem gleichen Zwecke aus dem Französischen übersetzte „Dankschrift über die Erhaltung des Holzes von H. Bayen, Mitglied des Instituts. Auszug aus den Memoiren der kaiserlichen Central-Ackerbaugesellschaft. Jahrgang 1856.“

Während die erstere Schrift in der Haupttheile nur eine Auseinandersetzung des Boucherieschen Verfahrens und über dieses selbst nur allgemeine Anmerkungen enthält, geht die Schrift von Bayen ausführlicher auf den Gegenstand ein und wir entnehmen derselben im Auszuge 1) die Geschichte der verschiedenen Imprägnierungsmethoden und 2) die Beschreibung des Boucherieschen Verfahrens der Holzpräparierung.

#### I.

Bei Gelegenheit von Versuchen über die Mittel Bauten auszuführen, die einen vollkommenen Schutz gegen Feuchtigkeit bieten sollten, ließ Baron Chamyn alle Hölzer, die er in das Mauerwerk legen wollte, in einem auf 120 bis 130° erhitzten Talgabade sieden; sie blieben darin während 4 Stunden eingetaucht; das Wasser, welches sie enthielten, war in Dampf verwandelt, und der an dessen Stelle getretene Talg hatte alle Theile durchdrungen; sie hatten davon den fünften Theil ihres Gewichtes aufgenommen.

Indem Bayen diese Operation mit Harz, dem ein wenig auf 150° erhitztes flüssiges Terpentin beigelegt war, versuchte, gelang es ihm dem Holze einer jungen Pappel eine solche Menge von Harz aufzusaugen zu machen, daß auf 100 Theile 60 Theile Harz und 40 Theile Holzgewebe kamen.

Kan benützte zuerst das Quecksilbersublimat zur Imprägnierung des Holzes; er wendete dieses Mittel bei mehreren Bauten mit Erfolg an, hauptsächlich um durch Eintauchung sämtliche Tannenhölzer des großen Gewächshauses des Herzogs von Devonshire zu imprägnieren.

Moll gab den Gebrauch des Creosols und eine eigenhümliche Präparierungs-  
methode an, welche darin bestand, die Holzstücke in eine Kammer zu verschließen,  
wo sie den Dämpfen des Creosols ausgesetzt waren; die in dem Holzgewebe aus-

gedehnten Gase verließen es theilweise, um dem süßigen Produkte des ver-  
dichten Creosots Platz zu machen.

Im Jahre 1831 brachte es Bréant, Ober-Probirmeister der Pariser Münze,  
dahin, verschiedene Flüssigkeiten in größeren Verhältnissen, als man bis jetzt ge-  
kannt, in Hölzer einzuführen. Sein Verfahren, welches er nach und nach ver-  
vollkommen, war der Gegenstand eines im Monat April 1838 erhaltenen Pri-  
vilegiums. Dadurch, daß Bréant die in eine Flüssigkeit getauchten Hölzer in  
ein geschlossenes Gefäß brachte und sie dann dem Drucke von 10 Atmosphären  
aussetzte, brachte er es dahin, die Flüssigkeit mittels Verdunstung des Volumens  
der verdichteten Gase in die Pflanzensarkana, deren Zwischenräume und manch-  
mal selbst bis in die Höhlungen der Zellen zu pressen. Bréant verstärkte diese  
Wirkungen und machte die Imprägnierung dadurch vollkommener, daß er zuerst  
in dem die eingetauchten Stücke einschließenden Zylinder einen leeren Raum her-  
vorbrachte, auf diese Weise die Gase ausdehnte, dadurch einen größern Theil  
derselben dem Holzgewebe entziehen mache.

Die Kiefern, die Tannen, die Buchen, die Pappeln und selbst der Splint  
der Eiche wurden auf diese Weise beinahe vollkommen, der Kern des letzteren  
hingegen nur theilweise imprägiert. Der Erfinder brachte es selbst dahin in  
die Kanäle und Gänge der Hölzer eine mit dem Namen „schmelzbares  
Metall des d'Arct“ bezeichnete Metalllegierung einzuführen.

Den zahlreichen Versuchen Bréants verdanken wir die Kenntnis mehrerer  
wichtiger Erscheinungen, wie z. B. die methwürdig durch die fortgesetzte Ein-  
wirkung der Salze mit saurer Reaktion, hauptsächlich der Lösungen des schwefel-  
sauren Eisenoxyds in den Holzgeweben hervorgebrachten Zersetzung, und die  
Angabe eines Mittels, dieser zerstörenden Wirkung zuvorzukommen, indem man  
der Injektion dieser Salzlösung (nach einer theilweisen Austrocknung) eine aus-  
trocknendem Leimde bestehenden folgen ließ.

Diese Versuche Bréants sind es ohne Zweifel, welche den in England  
durch Bethel und Bayn in dieser Richtung ausgeführten Arbeiten zur Grunds-  
lage dienten. Der Erste gab den Apparaten des französischen Erfinders größere  
Dimensionen, eine horizontale Lage, erleichterte das Ein- und Ausladen der  
Hölzer; konstruierte Zylinder aus starkem Eisenblech von nahe 2 Meter Durch-  
messer und 9 bis 18 Meter Länge, welche, an dem einen Ende durch einen  
lugelförmigen Deckel (wie bei gewöhnlichen Dampfkesseln) geschlossen, an dem  
anderen Ende umgebogene Ränder und einen dem Zylinder selbst gleichen Quer-  
schnitt haben. Diese breite Definition kann nach Willkür mittels einer blechernen  
Scheibe, eines doppelten Riegels und gegliederter Bolzen geschlossen werden.

Um die Ladung zu bewerkstelligen, werden eigene Wagen mit Holzstücken  
(vierzig angehängte Klöppel mit einem Querschnitt von 30 Centimeter an jeder  
Seite und in einer Länge von 2 Meter 70 Centimeter, deren jeder kreisförmig  
durchsägt vier Schwellen gibt) beladen und mittels Ketten und Schrauben an  
zwei Seiten so fest an einander gehalten, daß sie so viel als möglich den Quer-  
schnitt des großen Zylinders ausfüllen. Der beladene Wagen ruht auf Rädern,  
die von Schienen getragen sind, leichter können mittels zweier beweglicher Schie-  
nen mit jenen in Verbindung gesetzt werden, welche in der ganzen Länge des  
Zylinders angebracht sind.

Man führt auf diese Weise nach einander 3 beladene Wagen in den Zylinder von 9 Meter und 6 in den Zylinder von 18 Meter ein. Die vollständige Ladung umfaßt für die erste Dimension 150 Schwellen und 300 für die zweite; da man nun die Operation in 24 Stunden dreimal wiederholen kann, so sieht man, daß bei Anwendung zweier Zylinder der ersten Form 900 Schwellen und bei Anwendung zweier der größten Form 1800 Schwellen täglich imprägnirt werden können.

Die unter dem Namen Creosot bekannte Flüssigkeit wird außerdem auch noch auf folgende Weise injizirt. Ein Dampfkessel von 10—16 Pferdestärke (je nach der angenommenen Größe des Zylinders) bewirktstelligt das Einfüllen des Dampfes in den Zylinder, um daraus die atmosphärische Luft zu verdrängen, welche man durch einen Hahn am untern Theile des entgegengesetzten Endes des Zylinders einen Ausgang geöffnet, und die Holzstücke bedeutend zu erhöhen, dadurch die Gase in dem Holzgewebe auszudehnen und sie theilweise daran zu entfernen; sobald der Dampf selbst im vollen Zuge aus dem Hahne austritt, wird derselbe geschlossen und man sieht alsgleich das Innere des Zylinders durch eine Möhre, deren Hahn man geöffnet, mit einem mit Creosot gefüllten Behälter in Verbindung. Der Wasserdampf im Zylinder verdichtet sich und erzeugt einen leeren Raum; um die Wirkung der Verdichtung zu beschleunigen, gießt man kaltes Wasser auf den Zylinder, worauf dann der bloße Luftdruck die Einführung der zu injizierenden Flüssigkeit bewirkt. Man kann von Neuem einen noch vollständigeren leeren Raum erzeugen, indem man die Dämpfe durch eine Luftpumpe auszieht, welche ebenso wie die Druckpumpe durch eine Dampfmaschine bewegt wird. Man ergänzt hierauf die Füllung des Zylinders, indem man durch eine Druckpumpe neue Mengen derselben Flüssigkeit so lange eintreibt, bis die, durch ein Manometer angezeigte, Spannung im Innern 10 Atmosphären beträgt.

Dieser fortgesetzte Druck drängt die Flüssigkeit allmälig bis in die Poren des Holzes. Nach Verlauf von 5—6 Stunden lässt man die Luft durch einen eigenen Hahn frei eindringen, und gibt der Flüssigkeit durch Drosseln eines andern Hahnes freien Abzug, welche dann in ein Gefäß läuft. Es erübrigts nur noch den Zylinder zu öffnen, den Deckel, der an einem Drehkranzlich befestigt ist, abzuheben, und die Wagen einen nach dem andern aus dem Zylinder herauszuziehen und auf den Lagerplatz der imprägnirten Hölzer zu bringen. Alle diese Operationen werden in derselben Ordnung dreimal in je 24 Stunden ausgeführt.

Dieses Verfahren hat in England, insofern es auf die Imprägnierung von Eisenbahnschwellen angewendet wurde, sehr gute Erfolge gehabt. In Frankreich wurde der Kostenpreis der Materialien, der Brennstoffe und der zu insicierenden Flüssigkeit das Doppelte betragen, deswegen ist auch in Frankreich die Anwendung dieses Verfahrens größtentheils nur auf minder voluminöse Gegenstände beschränkt.

Dieselbe physikalische und mechanische auf die Gründung Brants gegründete Imprägnierungsmethode wird in England dahin angewendet, um in die Hölzer entweder eine Lösung einzuführen, die ein Hunderttheil ihres Gewichtes an Chlorzink enthält (dieses chemische Präparat wurde bis in die letztere Zeit von der englischen Marine vorzugsweise verwendet), oder zwei Lösungen hintereinander einzuführen, die eine bestehend aus 3 Theilen schwefelsaures Eisenoxyd in 100 Theilen Wasser gelöst, die zweite aus 3 Theilen Schwefelbaryum ebensfalls in 100 Theilen Wasser gelöst. Der Gebrauch dieser von Bayn bezeichneten chemischen Reagenzien hat in England viele Anwendung gefunden, in Frankreich hat sie wenig Erfolg, man wirft ihr die Notwendigkeit einer zweimaligen viel schwierigeren und kostspieligeren Injektion vor, und daß sie in den Hölzern nichts als zwei heimliche wirkungslose Verbindungen Schwefeleisen und schwefelsaures Baryumoxyd (Schwerspath) zurückläßt. Das Schwefelbaryum für sich allein oder doch wenigstens im Überschusse angewendet scheint noch den Vorzug zu verdienen, denn dies wäre wenigstens Gift für die Insekten und kleinen Thiere. Wenn aber im Gegentheile das schwefelsauere Eisenoxyd gegen die entsprechende Menge Schwefelbaryum im Überschusse ist, so wird es nicht vollständig zersetzt, behält seine saure Reaktion und kann selbst zur weiteren Zersetzung der Holzfasern beitragen.

In der Zeit, welche zwischen der ursprünglichen Erfindung Bréants und der Anwendung seiner Imprägnierungsmittel in England liegt, tauchte in Frankreich eine neue Erfindung auf: die Basis, auf welcher diese Erfindung beruht, ist die Verdrängung des die Holzfasikanäle noch erfüllenden natürlichen Pflanzenfastes, und die alsogleiche Ersezung desselben durch säulnifwidrige Lösungen.

Die Methoden und Apparate Bréants, Bethels, Baynes kamen bei Hölzern in Anwendung, die seit geraumer Zeit zugerichtet, grobentheils ausgetrocknet waren. Dies ist auch einer der ungünstigsten Umstände dieses Verfahrens, weil es beinahe unmöglich ist die gefällten Bäume, während ver mehr oder minder langen Zeit, welche nötig ist sie theilweise zu trocknen, vor den in der heißen und feuchten Jahreszeit so rasch eintretenden Zersetzung zu bewahren. Nun weiß man aber, daß die einmal von den Insekten, den Gähnungen, dem Schimmel oder den kryptogamischen Vegetationen angegriffenen Hölzer den größten Theil ihrer Fähigkeit verloren haben, und daß die faulnisswidrigen Substanzen sie ihnen nicht wiedergeben können. Das Imprägnirungs-

mittel des Dr. Boucherie<sup>9</sup> stützte sich auf die Forschungen und Beobachtungen von Hall, Bonnet, Duhamel und Biot, rücksichtlich der Zirkulation der Säfte in den Pflanzen und der Entfernung dieser Flüssigkeiten; dieses Mittel wurde auf noch grüne und von Säften strohende Bäume angewendet, ja es war dies sogar eine der Hauptbedingungen des Erfolges. Der Erfinder hatte zu jener Zeit es sich zum Motivus gemacht die Naturkräfte, welche das Aufsteigen des Pflanzensaftes in den Bäumen bewirken, dahin zu benützen, um die zur Erhaltung der gefällten Bäume bestimmte faulnischwidrige Flüssigkeit zugleich mit denselben eindringen zu machen. Indem er am Fuße des Baumes mittels einer dicken Säge einen theilweisen Einschnitt mache, schonte er nur einen so großen Theil der Dicke des Baumes, um ihn aufrecht zu erhalten. Hierauf umgab er den offenen Theil mit einer un durchdringlichen Leders oder Leinwandbinde und leitete durch eine Röhre die in einem Behältnisse enthaltene Flüssigkeit dahin. Diese drang dann in der That zugleich mit dem aufsteigenden Saft in die Pflanzensaftröhre ein, gelangte bald bis in den oberen Theil des Stammes und trat in die Zweige und Blätter; man konnte es auf diese Weise dahin bringen nach und nach mehrere Lösungen einzuführen, welche eine auf die andere reagirend, durch eine doppelte Zersetzung Niederschläge von verschiedenen Farben mitten im Gewebe des Holzes veranlaßten.

Dieses geistreiche, dem Anscheine nach sehr einfache Verfahren bedurfte aber einer sehr kostspieligen Handarbeit; der Stamm war unvollständig imprägnirt, während der größte Theil der Lösung ganz unnützer Weise in den Klesten sich verbreitete. Indem der Erfinder jedoch hauptsächlich an dem Gedanken festhielt, die leichtern oder sehr porösen Holzgattungen dauerhafter zu machen, um sie zu den verschiedenen Bauten, besonders aber um sie als Eisenbahnschwellen verwendbar zu machen, unterwarf er sein Verfahren, seine Apparate und Werkzeuge nach und nach verschiedenen Umstaltungen, welche unter guter Leitung von geschickten Arbeitern angewendet, vortheilhafte Erfolge gaben und endlich alle Hindernisse überwanden.

Umstt, um sich an die Richtung des aufsteigenden Saftes zu halten, die Hölzer auf dem Stamm zu imprgieren, ließ er sie jetzt fllen; dadurch, dass er alle Seitenäste und das zu dünne Ende des Stammes abschnitt, verwandelte er den übrigen imprgierten Theil desselben in sehr verwendbares Bau- und Werkholz. Indem er den auf diese Weise zugerichteten Kloz in eine senkrechte, aber zur natürlichen Stellung entgegengesetzte Richtung, das heisst mit dem dicken Ende nach oben, brachte, bildete er mittelst einer zylindrischen Einhüllung an diesem oberen Theile ein Behltner, dessen Boden der breiteste Durchschnitt des Baumes war. Die zu injicirende Flüssigkeit wurde in dieses immer gefllt erhaltene Behltner gegossen, und dadurch der Pflanzensaft verdrängt; nach Menge, als die Flüssigkeit in die Pflanzenfasern des Holzgewebes eindrang, floss dieser am untern Ende ab und konnte zugleich mit der sfnisswidrigen Substanz, von welcher er verdrängt wurde, dort aufgesangen werden. Es war leicht, diesen Zustand so lange anzuhalten zu machen, bis die Vertreibung eine vollständige geworden, und das organische Gewebe so zu sagen zu sättigen, indem man eine Flüssigkeitsmasse durchgehen ließ, welche mehrmals grösser war als der abgeslossene Pflanzensaft.

Die Ansichtung und die Erhaltung der Baumstämme in einer senkrechten Richtung verursachten aber noch immer eine schwere und kostspielige Arbeit, die Vertheilung der Flüssigkeit in den obren Gefäßen konnte nicht bequem ausgeführt werden, die Überwachung der Einzelheiten der Operation war ermüdend und oft ungewiss.

Ein grosser Theil der Schwierigkeiten verschwand, sobald man die senkrechte Stellung der Klöze in eine beinahe wagrechte oder doch wenig geneigte ver- wandelte. Das dicke etwas erhobene Ende wurde mit einem Sack aus Leder oder aus einem andern undurchgängigen Gewebe bekleidet, dieser war mit einem Aussage versehen, dem eine biegsame Röhre anpasste, und welchem aus einem höher stehenden Behältnisse die zu infundirende Flüssigkeit zufloss; von dem entgegengesetzten Ende des Baumes floss der verdrängte Pflanzensaft, dann die überschüssige Flüssigkeit in eine Vorlage oder in eine Minne, die sich dann in den gemeinsamen Behälter ergoss. Obwohl diese neuen Anordnungen sehr die Leitung der Arbeit erleichterten, so boten sie doch noch immer die Unzükünftigkeit thenerer Apparate und einer langsamten und kostspieligen Werkführung. Ueberdies war man auch damals noch nicht im Klaren, welcher sündhaftigsten Flüs- sigkeit und in welcher Dichte und Menge, unter dem zweifachen Gesichtspunkte der Sparsamkeit des Materials und der Garantie einer langen Erhaltung, der Vorsprung zu geben sey.

Die neuesten Verbesserungen, welche Herr Dr. Boucherie durch Vereinfachung der Versuchungsweise und durch die Angabe eines wenig kostspieligen Materials in die Imprägnierungsmethode brachte, haben die Aufgabe in dieser Beziehung gelöst und das Verfahren in der That der Industrie zugänglich gemacht, während zu gleicher Zeit eine ausgedehnte Erfahrung bewies, daß unter den Metallsalzen der Kupfersulfat in einer ein Hundertstel dieses Salzes enthaltenden Lösung die meisten Aussichten eines guten Erfolges biete.

<sup>1)</sup> Im Jahr 1857 nahm Boucherie sein erstes Patent für die Injektion verschiedener säuerlichwidriger Substanzen nach seinem besondern Verfahren.

Die Verwaltung der Telegraphenlinien in Frankreich erwarb im Jahre 1850 das Recht, das Verfahren Boucheie zur Imprägnierung der Telegraphenstangen anzuwenden. Sie kündigte im Jahre 1855 die bis zu dieser Zeit konstatirten Erfolge mit folgenden Worten an: „Die Erhaltung aller auf diese Weise mit Kupfervitriol imprägnirten Hölzer ist eine vollständige, obwohl die Imprägnierung und Aufrichtung der ersten Stangen bis ins Jahr 1846 zurückreicht.“ Die Nordbahnenverwaltung ihrerseits drückte am 14. August 1855 ihre Meinung folgendermaßen aus: „Das Verfahren des Dr. Boucheie hat die beständigsten Resultate geliefert; — sobald die Imprägnierung eine vollständige, ist die Erhaltung der nach dieser Methode behandelten Hölzer eine vollkommene. Die im Jahre 1846 präparirten sind noch heute genau in demselben Zustande, wie am Tage ihrer Legung.“

## II.

Gattung und Zustand der zu imprägnirenden Hölzer. Drei Hauptbedingungen sind es, die bestimmen, welcher Holzgattung beim Gebrauche der Vorzug zu geben sei: die mehr oder weniger leichte Durchgängigkeit, die ihr Gewebe den Flüssigkeiten bietet, der Kostenpreis und der Umsang der zu den verschiedenen Bestimmungen zu verwendenden Stücke. Die täglich größer werdende Seltenheit, eben so wie der hohe Kostenpreis der Eichen, lässt deren Ausschließung von der Liste der zu imprägnirenden Hölzer ganz natürlich erscheinen. Nichtsdestoweniger muss angeführt werden, dass die Infiltration des Splintes durch die faulniswidrige Flüssigkeit diesen so leicht verderblichen Theil den verschiedenen Ursachen der Zersetzung entziehen könnte, welche sich im gewöhnlichen Zustande bis in den Kern fortsetzt. Dieser letztere, den Schaltungsmitteln so schwer zugängige Theil würde also schon durch den Umsatz allein bewahrt seyn, dass der Sylint einen beinahe vollkommenen Schutz gegen die Angiffe der Insekten und der spontanen Gährungen erhalten hat.

Man verwendet im Allgemeinen zur Imprägnierung mit Kupfervitriol das Holz der Nuss- und Weißbuche, der Birke, der Platane, der Erle, und der verschiedenen Kieferngattungen, um daraus Schwellen, überhaupt alles jene Bauholz von einer gewissen Größe zu erzeugen, welches in seiner ganzen Ausdehnung imprägnirt werden muss. Die Imprägnierung geht bei allen Hölzern ohne Ausnahme um so schneller und leichter von Statten, je kürzer die Zeit ist, welche seit ihrer Fällung verflossen. In allen Fällen muss man durch das Abschneiden der Reste und des Gipfels unmittelbar nach der Fällung der Bewegung und dem Abgang des Pflegensastes hinhören. Wenn diese Operationen im Dezember, Januar, Februar, März oder vor dem Durchbrechen der Blätter ausgeführt werden, so kann die Imprägnierung ohne Aufstand bis Ende Mai vor sich gehen, es genügt dann an jedem Ende eine Scheibe von 10 Centimeter Dicke abzuschneiden. Die in der Zeit vom 15. April bis 1. September gefällten Bäume müssen längstens in den nächsten 14 Tagen imprägnirt werden. Wenn die Fällung im Augenblitc des Abfallens der Blätter geschieht, so können selbst 2 Monate vergehen, bevor man zur Imprägnierung schreiten muss.

Als Telegraphenstangen werden Kiefern und Tannen von entsprechenden Dimensionen größtenteils in einer Länge von beiläufig 8 Meter gewählt. Die Büchle zu Einsiedlungen, welche weder einen starken Umsang, noch eine beträchtliche Festigkeit erheischen, erlauben es zu ihrer Herrichtung die leichtern, schnell wachsenden und nicht theneren Hölzer zu verwenden. Die Imprägnierungsflüssigkeit durchdringt den Kern aller Pappeln in nicht genügender Weise, welcher also in der That nach der Imprägnierung den Einwirkungen der spontanen Zersetzung mehr als der Sylint ausgesetzt bleibt. Man begegnet dieser Unzulänglichkeit, wenn man den Stamm, sobald die Imprägnierung vollendet ist, unter rechten Winkeln in 4 Theile teilt, und dann von jedem der 4 Stücke die innere, dem Kerne entsprechende Ecke abschlägt.

(Schluss folgt.)

### Verein für Eisenbahnkunde in Berlin.

Sitzung am 8. Dezember 1857.

Vorsitzender: Herr Hagen; Schriftführer: Herr H. Wiebe.

Das Protokoll der Sitzung vom 10. November d. J. wird vorgelesen und angenommen. Die heutige Versammlung war als statutenmäßige Generalversammlung berufen worden, und wurde zum großen Theil mit Berathung innerer Angelegenheiten des Vereins ausgefüllt. Es logen namentlich verschiedene Anträge vor über eine anderweitige Anordnung des Verhältnisses der auswärtigen Mitglieder zu dem Verein, und man entschied sich schließlich davon, eine Kommission zu wählen, welche diese Anträge berathen und definitiv formuliren sollte; zu dieser Kommission wurden erwählt die Herren Krausnick, Odebrecht, W. Wiebe, Hagen, Hübener und Bärwald. — Herr W. Siemens machte sodann die Mitteilung, dass die Legung des Telegraphentauen zwischen Cagliari, Malta und Korfu trotz des sehr ungünstigen Wetters, welches während der Legung zwischen Cagliari und Malta stattfand, vollständig

gelungen sei. Herr Siemens knüpfte hieran einige Mittheilungen über die Richtung, welche man zur Umgehung der Meerestiefe von 18,000 Fuß, die zwischen Malta und Korfu vorhanden sind, gewählt hat, und über die Verzögerung des elektrischen Stromes auf diesen 100 Meilen langen Linien, welche die längsten der bis jetzt ausgeführten unterseeischen Linien sind. Herr Siemens gab hierauf eine kurze Darstellung seiner Theorie der Glaschenladung unterseeischer oder unterirdischer Leitungen, und wies namentlich nach, dass die Ladungszeit, und mithin die Verzögerung des Stromes mit dem Quotienten der Länge der Drähte zunehme, auch entwickelte derselbe, aus welchem Grunde Induktions-Apparate auf solchen Leitungen schneller funktionieren können, als Apparate, die mit getheilten Strömen arbeiten. — Herr Siemens legte sodann eine von ihm und Herrn Halske gemachte Verbesserung der Spannisolatoren für oberirdische Leitungen vor, und bemerkte schließlich, dass die zuverlässigen Isolatoren mit Porzellansäulen von Herrn Halske und ihm seit dem Jahre 1851 angefertigt würden, und dass daher eine, in einer früheren Sitzung des Vereins gemachte Neuerteilung, dass die preussische Staats-Telegraphen-Verwaltung in neuerer Zeit nach „amerikanischem Vorgange“ auch derartige Isolatoren anwende, insofern nicht ganz genau seyn könne, als seines Wissens Amerika herartige Isolatoren erst in neuerer Zeit und zwar nach hiesigem Vorgange in Anwendung gebracht habe. — Da statutenmäßig die Funktionen des bisherigen Vorstandes mit dem heutigen Tage ihr Ende erreichen, so wurde eine aus den Herren Krausnick, Odebrecht und Bärwald bestehende Kommission ernannt, um die Neuwahl des Vorstandes zu leiten. In Folge des Vorschlags dieser Kommission wurde der bisherige Vorstand auch für das folgende Geschäftsjahr durch Acclamazion bestätigt; derselbe besteht sonach aus dem Herrn Hagen, Geheimer Ober-Baurath, als Vorsitzender; Wrix, Geheimer Regierungsrath, Stellvertreter des Vorsitzenden; H. Wiebe, Professor, Schriftführer; Th. Weishaupt, Regierungs- und Baurath, Stellvertreter des Schriftführers; Hbeling, Banquier, Sekelmeister; Rubens, Banquier, Stellvertreter des Sekelmeisters.

### Beitung.

#### Inland.

**Württemberg.** — Vom 1. Januar f. J. an wird die Telegraphengebühr in Württemberg der Art ermäßigt, dass für Depeschen von nicht mehr als 25 Wörtern, ungerechnet 5 Adressworte, ohne Rücksicht auf die Entfernung, 30 Kr. zu entrichten sind. Gegenwärtig kosten solche Depeschen bis auf zwölf Meilen Entfernung 36 Kr. und über 12 Meilen 1 fl. 12 Kr. Die Einheitsrate von 30 Kr. für eine einfache Depesche in ganz Württemberg kommt der schweizerischen inländischen Taxe von 1 Kr. oder 25 Kr. ganz nahe, und lässt eine häufigere Benützung des Telegraphen erwarten.

**Oesterreich.** — Die Austria enthält eine Übersicht des Verkehrs und der Einnahmen der österreichischen Eisenbahnen in den ersten 11 Monaten, Januar bis November 1857, verglichen mit der gleichen Periode der beiden vorhergegangenen Jahre. Die summarischen Ergebnisse sind:

1) für die südl. Staatsbahn, bis Juli 63 $\frac{1}{2}$ , von da an 82 $\frac{1}{4}$  Meilen:

	Personen	Güter	Einnahmen
1857 . .	3,016,291	10,257,009 Br.	7,789,008 fl. G.M.
1856 . .	2,649,516	9,695,221	6,996,161 "
1855 . .	—	—	6,256,481 "

2) für die Bahnen der österreichischen Staats-Eisenbahn-Gesellschaft, 142 Meilen:

	Von Personen, Ges. pck und Gagut	von Gütern	Gesamt-einnahmen
1857 . .	4,778,599 fl.	8,001,293 fl.	12,779,892 fl. G.M.
1856 . .	4,433,846 "	8,158,988 "	12,592,834 "
1855 . .	3,714,936 "	7,201,704 "	10,916,640 "

3) für die Lombardisch-Venezianische Eisenbahnen:

	Von Pers., Gep. &c.	Gütern	Zusammen
1857 . .	2,339,093 fl.	881,845 fl.	3,220,935 fl. G.M.
1856 . .	2,070,122 "	734,927 "	2,805,049 "

4) für die Kaiser-Ferdinands Nordbahn, 70 Meilen:

	Personen	Güter	Einnahmen
1857 . .	1,380,709	14,823,631 Br.	10,140,949 fl. G.M.
1856 . .	1,429,807	16,237,973	11,305,575 "
1855 . .	1,341,990	14,973,518	9,525,087 "

5) für die Budweis-Linz-Gmündner Eisenbahn, 26 Meilen:

	Personen	Salz u. Güter	Holz	Einnahmen
1867 . .	173,901	1,833,552 Br.	450 fl.	836,759 fl. G.M.
1856 . .	164,219	1,776,763	1689	874,345 "
1855 . .	161,951	1,854,325	1421	803,510 "

6) für die Preßburg-Thyrauer Eisenbahn,  $8\frac{1}{2}$  Meilen:

	Personen	Güter	Einnahme
1857 . .	86,065	501,976	120,116 fl. G.M.
1856 . .	89,450	570,545	132,088 "
1855 . .	72,517	433,259	110,220 "

7) für die Buschtichtader Eisenbahn,  $7\frac{1}{2}$  Meilen Pferde-, 3 Meilen Lokomotivbahn:

	Personen	Frachten
1857 . .	10,936	3,064,900 flr.
1856 . .	4,115 *)	3,294,850 "

\*) Personenbeförderung vom August an.

**Bayern.** — Aus der Bilanz, welche der am 25. November der in Nürnberg abgehaltenen Generalversammlung der Hüttensteinacher Eisenwerks-Gesellschaft vorgelegt wurde, ergibt sich für das Geschäftsjahr 1856—57 ein Bruttogewinn von 75,778 fl. oder 23 Proc. des Aktienkapitals. Hieron wurden 7 Proc. zur Dividende und 16 Proc. für Vermehrung der Betriebsmittel bestimmt. Weitere Beschlüsse bezogen sich auf Betriebserweiterung des Unternehmens und auf Fürsorge für die Arbeiter.

**Prußen.** — Mit dem 30. Juni d. J. ist das erste Betriebsjahr der Bergbau- und Hütten-Gesellschaft Neu-Schottland abgeschlossen worden, über dessen Ergebnis ein der Generalversammlung am 28. November vorgelegter Geschäftsbericht mittheilt, daß sich der Betrieb in zunehmendem Maße entwickelt hat, so daß zur Zeit nicht allein der Bedarf an Erzen für zwei Hohöfen durch die Förderung gedeckt wird, sondern auch ein Vorrath an Eisenstein von 27,208,718 Pfd., welcher zur Ersparung von zwei Hohöfen auf fast 6 Monate anstreicht, auf den Grubenhalden und dem Hüttenplatz lagert. Der in Betrieb gewesene Hohofen der Hasslinghauser Hütte hat 12,892,564 Pfd. Roheisen produziert, woron etwa  $\frac{1}{2}$  am Schlusse des Geschäftsjahres verkauft waren. Einschließlich eines Gewinnes von 5490 Thlr. auf verkaufsten Eisenstein hat der erzielte Gewinn 40,759 Thlr. betragen. Das Hauptwerk des Vereins, welches bei Steele an der Ruhr errichtet werden und aus einem Puddel- und Walzwerk nebst einer Hohofen-Anlage bestehen soll, ist während des abgelaufenen Geschäftsjahrs in Angriff genommen worden und es ist alle Wahrscheinlichkeit vorhanden, daß die ersten Puddel- und Walzversuche mit dem beginnenden Frühjahr angestellt und die im Bau begriffenen Abtheilungen des Walzwerkes mit 24 Puddel- und 10 Schweißöfen noch im Laufe des nächsten Jahres in vollen Betrieb gesetzt werden können. Der Bau des dritten Hohofens, welcher in Steele errichtet werden soll, wird für das nächste Jahr vorbereitet. Da aber die disponiblen Mittel des Vereins zur Vollendung und Inbetriebsetzung jener Anlage nicht vollständig ausreichen und außerdem das Bergwerks-Eigenthum, welches jetzt nicht weniger als  $3\frac{1}{2}$  Quadratmeilen an der Oberfläche umfaßt, durch den Betrieb dreier Hohöfen nicht genügend ausgenutzt werden kann, so hatte der Verwaltungsrath beantragt, das Gesellschaftskapital von 2 auf 3 Millionen Thaler zu erhöhen. Dieser Antrag erhielt jedoch nicht die erforderliche Mehrheit von drei Vierteln der Stimmen. Dagegen wurde der Antrag der Minorität, über denselben Gegenstand in einer außerordentlichen Generalversammlung Beschluß zu fassen, angenommen.

Das Direktorium der Magdeburg-Wittenbergeschen Eisenbahn macht bekannt, daß, nachdem die durch Abbrennen der Magdeburger Holzbrücke seit dem 24. August d. J. gestört gewesene Schienenverbindung zwischen dem vorstädtsischen und dem vorstädtischen (Neustädtler) Bahnhofe wieder hergestellt und die errichtete Interimsbrücke von den R. Baubehörden abgenommen ist, der Personen- und Güterverkehr wieder nach der Stadt verlegt werden ist und die direkten Gütersendungen nunmehr wieder ohne Umladung weiter gehen.

**Großh. Hessen.** — Die Arbeiten auf der Mainz-Aschaffenburg Eisenbahn sind vorzugsweise von der Mainzspike (Mainz gegenüber) bis Darmstadt in Angriff genommen. Die Bahn ist von Bischofsheim bis zu dem Punkte, wo sie die Mainz-Reckabahn schneidet, vollendet und auf dem größeren Theil dieser Strecke schon mit Schienen belegt. Die Arbeiten von Bischofsheim nach der Mainzspike und auf der Mainzspike selbst sind im Gange und werden zeitig im nächsten Jahre vollendet seyn.

(Alz.)

**Mecklenburg.** — In der Sitzung der Ständeversammlung vom 5. Dezember erklärte nach längerer Debatte die Landschaft aller drei Kreise, daß die den Ständen gemachte Vorlage, betreffend den Bau einer Eisenbahn von Güstrow über Teterow, Malchin und Neubrandenburg auf Straßburg, geeignete Anhaltspunkte nicht gewähre, um in einer so wichtigen Angelegenheit schon jetzt einen Beschluß zu fassen. Da hierdurch ein gemeinsamer Landtagsbeschluß in der Sache selber abgeschnitten wird, dürfte die Eisenbahnsfrage für dieses Jahr besiegelt seyn.

(Nordd. G.)

### Ausland.

**Schweiz.** — Der große Rath von Luzern hat die Koncession für eine Eisenbahn von Luzern gegen Zürich dem Bernischen Comité ertheilt. Einst

weilen kann es vom Ranghof an bauen, muß jedoch bis 1863 bis in die Stadt hin rücken. Innerhalb sechs Monaten nach der Bundesgenehmigung — welche noch in dieser Session einzuhören ist — haben die Erdarbeiten zu beginnen; innerhalb 22 Monaten sollen die Arbeiten fertig seyn; nötige Fristverlängerungen kann der große Rath ertheilen. Drei Monate nach der Bundesgenehmigung ist eine Kanzion von 60,000 Fr. zu erlegen, widerfalls der große Rath die Koncession als erloschen erklären kann.

**Frankreich.** — Die Gesellschaft der Eisenbahn von St. Lambert nach Grenoble hat die Ernächtigung erhalten den Namen Gesellschaft der Dauphiné-Bahnen anzunehmen.

Die Erfindung eines Herrn Margoy, durch einen elektrischen Apparat die Sicherheit der Eisenbahnen zu fördern, besteht im Wesentlichen darin, daß Scheiben, auf einer Seite roth auf der andern weiß angestrichen, anzeigen, ob die Bahnlinie von einem Zug befahren oder frei ist. Die Bewegung der Scheiben erfolgt mittelst elektrischer Drahtleitung durch den Stationsvorstand, welcher auf einem Blatt in seinem Büro wahrnimmt, ob die rothe oder weiße Seite der Scheiben dem Bilde zugekehrt ist. Die weiße Seite zeigt an, daß die Bahn frei, die rothe, daß sie besetzt sey. Die Disposition ist so getroffen, daß das rothe Signal durch den atmosphärischen Einfluß niemals in das weiße verändert werden kann. Das Umgekehrte kann nur eine Verzögerung, aber keinen Unfall herbeiführen und durch den Stationsvorstand, dem es der Zeiger anzeigt, rectifizirt werden.

### Verkehr deutscher Eisenbahnen.

**R. k. privilegierte österr. Staats-Eisenbahn.** (153  $\frac{1}{2}$  Meilen.)

	Personen.	Güter.	Einnahme.	1856.
Zahl.	fl.	fl.	fl.	fl.
10. Dez. bis 16. Dez. . .	34,499	703,177	294,557	227,981

bis 16. Dez. 1857 . . . 2,176,152 27,081,425 13,462,370 13,069,029

**Friedrich-Wilhelms Nordbahn.** — Monat November 1857.

Von Personen und Gepäck . . . . .	14,568 Thlr.
verschiedenen Frachtgütern . . . . .	41,786 "

Gesamteinnahme . . . . . 56,354 Thlr.

gegen 53,325 Thlr. im Novr. 1856. Gesamteinnahme bis ult. Novr. 1857 722,740 Thlr. gegen 618,146 in 1856.

**Holsteinische Eisenbahnen.** — Monat November 1857.

1) Altona-Kiel:

33,961 Personen . . . . .	15,990 Thlr.
237,813 flr. Gepäck und Güter ic. . . . .	27,391 "
Beförderungen für die Landesregierung . . . . .	49 "

Summa 43,430 Thlr.

In den ersten 11 Monaten 1857 . . . 506,155 Thlr. gegen 1856 mehr 11,096 Thlr.

2) Glückstadt-Elmshorn:

11,366 Personen . . . . .	2,630 Thlr.
39,929 flr. Gepäck und Güter ic. . . . .	1,171 "
Beförderungen für die Landesregierung . . . . .	11 "

Summa 3,812 Thlr.

In den ersten 11 Monaten 1857 . . . 29,237 Thlr. gegen 1856 weniger 1,515 Thlr.

3) Wandsburg-Neumünster:

7,395 Personen . . . . .	3,003 Thlr.
49,615 flr. Gepäck und Güter ic. . . . .	3,205 "
Beförderungen für die Landesregierung . . . . .	21 "

Summa 6,229 Thlr.

In den ersten 11 Monaten 1857 . . . 73,590 Thlr. gegen 1856 mehr 4,935 Thlr.

### Ankündigungen.

**R. k. privilegierte Staats-Eisenbahn-Gesellschaft.**

[69—71]

Kundmachung.

Die General-Direktion der R. k. priv. österr. Staats-Eisenbahns-Gesellschaft beschreibt sich die v. L. Herren Aktienbesitzer in Kenntnis zu sezen, daß die am 1. Januar 1858 fälligen halbjährigen Interessencoupons der Aktien, auf welche die für den 5. Oktober 1857 ausgeschriebene fünfte und letzte Einzahlung geleistet worden ist, mit dem Betrage von 11 francs 50 Cent.; jene der souveränen vormaligen Wien-Raaber Eisenbahn-Aktien (Nr. 1 bis incl. 15066 enthaltend) dagegen mit dem Betrage von 12 francs 50 Cent. — vom 2. Januar 1858 an — bei der Centralkasse der Gesellschaft in Wien, Minoritenplatz Nr. 42, von 9 Uhr früh bis 2 Uhr Nachmittags ausbezahlt werden.

Die Zahlung geschieht in Bankvaluta zum Durchschnittskurse der vorhergehenden Woche.

Wien, am 2. Dezember 1857.

Von der General-Direktion der k. k. priv. österr. Staats-Eisenbahn-Gesellschaft.

Redaktion: G. Egel und L. Klein. — In Kommission der J. B. Metzler'schen Buchhandlung in Stuttgart.